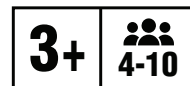
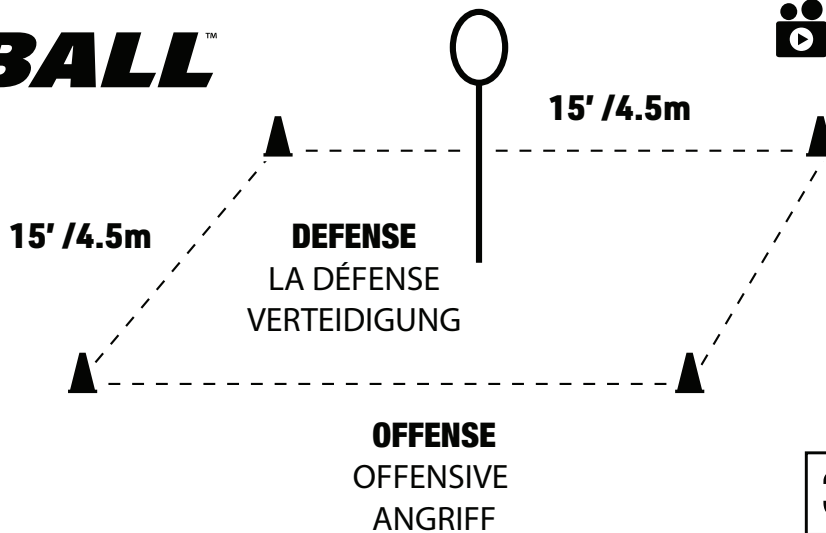




THE COURT TERRAIN DE JEU DAS SPIELFELD



HOW TO PLAY | COMMENT JOUER | SPIELANLEITUNG

■ ■ ■ Bamzball is a fast-paced and fun game that can be played by two teams of 2-5 players. The game requires a ball and a hoop, which is placed in the center of a 15-foot square court. The court is marked by four cones at the corners. One team starts as the offense and the other as the defense.

The offense team stays outside the cones and tries to score by throwing the ball through the hoop. They can pass the ball among themselves up to five times before shooting. If they miss the shot but get the ball back, they can continue with a new possession. The defense team stays inside the cones and tries to block the shots and get the ball. If they succeed, they switch roles with the offense team.

Each goal scored is worth one point. The first team to reach 13 points wins the game!

■ ■ ■ Bamzball est un jeu rapide et amusant qui peut être joué par deux équipes de 2 à 5 joueurs. Le jeu nécessite un ballon et un cerceau, qui est placé au centre d'un court carré de 15 pieds. Le court est marqué par quatre cônes aux coins. Une équipe commence comme attaquant et l'autre comme défenseur.

L'équipe offensive reste à l'extérieur des cônes et tente de marquer en lançant le ballon dans le cerceau. Ils peuvent passer le ballon entre eux jusqu'à cinq fois avant de le tirer. S'ils ratent le tir mais récupèrent le ballon, ils peuvent continuer avec une nouvelle possession. L'équipe en défensive reste à l'intérieur des cônes et essaie de bloquer les tirs et d'obtenir le ballon. S'ils réussissent, ils changent de rôle avec l'équipe d'attaque.

Chaque but marqué vaut un point. La première équipe à atteindre 13 points gagne la partie!

■ ■ ■ Bamzball ist ein rasantes und lustiges Spiel, das von zwei Teams mit je 2 bis 5 Spielern gespielt werden kann. Für das Spiel braucht man einen Ball und einen Reifen, der in der Mitte eines quadratischen Spielfelds mit Seitenlängen von 4,50 m aufgestellt wird. Das Spielfeld wird durch vier Kegel an den Ecken markiert. Ein Team beginnt als Angreifer und das andere als Verteidiger.

Das Angriffsteam bleibt außerhalb der Hütchen und versucht zu punkten, indem es den Ball durch den Reifen wirft. Die Spieler können den Ball bis zu fünf Mal vor einem Wurfversuch untereinander weitergeben. Wenn sie nicht treffen, aber den Ball zurückbekommen, können sie einen neuen Angriff beginnen. Das Verteidigungsteam bleibt innerhalb der Hütchen und versucht die Würfe abzuwehren und so den Ball zu bekommen. Gelingt ihnen das, wechseln sie die Rollen mit dem Angriffsteam.

Jedes erzielte Tor ist einen Punkt wert. Die Mannschaft, die zuerst 13 Punkte erreicht, gewinnt das Spiel!



DOUPLAYGAMES.COM | BAMZBALLGAMES.COM



Hape International AG
Alsfelder Straße 41
35325 Mücke
Germany
www.hape.com

Hape International Inc.
2nd Floor
199 Pembina Road
Sherwood Park
AB T8H 2W8
Canada

UK CA Toynatics UK & Ireland
LE8 0EX, UK.
www.toynatics.co.uk
ISO14001 / ISO9001
CERTIFIED

LIFE IS BETTER OUTSIDE, INC
SUBSIDIARY OF HAPE INTERNATIONAL
DENVER, COLORADO USA
LIFE-IS-BETTER-OUTSIDE.COM

